

## **NEWSLETTER DES BUNDESWEITEN TRANSFERPROJEKTS: Interkulturelle Netzwerke - Bildungsbeauftragte für junge Menschen! Juni 2014**

**Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Kooperationspartner/-innen,**

mit dem vierten Newsletter des bundesweiten Transferprojekts „Interkulturelle Netzwerke – Bildungsbeauftragte für junge Menschen!“ möchten wir Sie wieder über aktuelle Ereignisse und Ergebnisse aus den Projektstandorten informieren.

Das MOZAIK-Team wünscht Ihnen viel Spaß beim Lesen.

\*\*\*\*\*

### **Zweiter Expertenworkshop mit Migrantendachorganisationen im Rahmen des bundesweiten Transferprojekts „Interkulturelle Netzwerke – Bildungsbeauftragte für junge Menschen!“**



**Köln/Berlin** - Am 18.06.2014 und 20.06.2014 fanden in Berlin und Köln Expertenworkshops mit Vertretern/-innen aus verschiedenen Migrantendachorganisationen statt. Ziel der Expertenworkshops war der Austausch über bisherige Erfahrungen im (Aus-)Bildungsintegrationsbereich und die gemeinsame Erarbeitung von Handlungsempfehlungen für Bund und Länder zum Thema „Zusammenarbeit mit MigrantInnen zur Verbesserung der (Aus-)Bildungsintegration von Jugendlichen mit und ohne Migrationshintergrund“. [\[Mehr\]](#)

#### **Inhalt:**

- Aktuelle Berichte aus den Projektstandorten
- Publikationen zu interkulturellen Themen
- Förderpolitisches u.a. für MigrantInnen bzw. MigrantInnenorganisationen
- Transferprodukt aus dem Begleitprojekt „Mit MigrantInnen für MigrantInnen – Interkulturelle Kooperation zur Verbesserung der Bildungsintegration“
- Termine

### **Aktuelle Berichte aus den Projektstandorten**

#### **+++ Standort Berlin +++**

#### **Bildungsbeauftragte jetzt auch in Berlin**



Berlin – Zum zweiten Treffen des bundesweiten Transferprojekts „Interkulturelle Netzwerke – Bildungsbeauftragte für junge Menschen!“ luden die KAUSA Servicestelle Berlin (BWK Bildungswerk in Kreuzberg GmbH) und der Transferprojekttträger die MOZAIK gGmbH aus Bielefeld am 06. Mai 2014 ein.

Fast alle der MigrantInnenorganisationen, die sich während des ersten Informationsabends am 26. März über das bundesweite Transferprojekt informierten, schickten Vertreter/-innen, um für ihre Vereine als Bildungsbeauftragte tätig zu werden. [\[Mehr\]](#)

## ++ Standort Mainz +++

### Mainzer Bildungsbeauftragte unterzeichnen ihre Verträge



Mainz – Die Landeshauptstadt Mainz und der Transferprojekträger, die MOZAIK gGmbH aus Bielefeld, luden Vertreter/-innen aus Migrantenorganisationen am 15. Mai 2014 zum zweiten Treffen im Rahmen des bundesweiten Transferprojekts „Interkulturelle Netzwerke – Bildungsbeauftragte für junge Menschen!“ ein. Carsten Mehlkopf von der Landeshauptstadt Mainz und Cemalettin Özer als Projektleiter des bundesweiten Transferprojekts begrüßten die Vertreter/-innen aus Migrantenorganisationen zum zweiten Treffen im Louisville Zimmer im Mainzer Rathaus. [\[Mehr\]](#)

## +++ Standort Köln +++

### Arbeitstreffen mit Vertretern/-innen aus Migrantenorganisationen in Köln

Köln - Am 20. Mai 2014 haben sich Vertreter/-innen aus Migrantenorganisationen in Köln mit der KAUSA Servicestelle Köln und der MOZAIK gGmbH zu einem zweiten Treffen im Rahmen des bundesweiten Transferprojekts „Interkulturelle Netzwerke – Bildungsbeauftragte für junge Menschen!“ in den Räumen der Deutsch-Hellenischen Wirtschaftsvereinigung getroffen. Christina Alexoglou-Patelkos und Cemalettin Özer begrüßten die Teilnehmenden zum zweiten Treffen im Rahmen des bundesweiten Transferprojekts. Folgende Migrantenorganisationen sind der Einladung gefolgt: Comango e.V., Phoenix-Köln e.V., Solidaritätsbund der Migranten e.V., der Verein der Freunde der Portugiesischen Sprache e.V. sowie das Deutsch-Griechisches Kulturzentrum. [\[Mehr\]](#)



## +++ Standort Kaiserslautern +++

### Die Handwerkskammer der Pfalz wird ein weiterer Kooperationspartner des Transferprojekts



Kaiserslautern – Am 23. Mai 2014 fand in der Handwerkskammer der Pfalz das erste Austauschgespräch zur Vorstellung des bundesweiten Transferprojekts „Interkulturelle Netzwerke – Bildungsbeauftragte für junge Menschen“ und die Besprechung möglicher Formen der Zusammenarbeit statt. Zu Beginn des Austauschgesprächs stellten Roger Bier, Frank Bixler, Simone Dunzweiler und Leyla Çetintaş (Handwerkskammer der Pfalz; Geschäftsbereich Berufsbildung) die Aktivitäten und Projekte der Handwerkskammer der Pfalz in den Bereichen „Übergang von der Schule in den Beruf“ und „Nachholen von Ausbildungsabschlüssen durch Nachqualifizierung“ vor. [\[Mehr\]](#)

## +++ Standort Hamburg +++

### Informationsabend mit fünf Migrantenorganisationen in der Hamburger Schul- und Berufsbildungsbehörde

Hamburg - Am Dienstag, den 10. Juni 2014, fand von 17.00 bis 19.00 Uhr in der Behörde für Schule und Berufsbildung ein Informationsabend mit Vertretern/-innen aus Hamburger Migrantenorganisationen statt. Eingeladen haben die Behörde für Schule und Berufsbildung und der Transferprojekträger MOZAIK gGmbH. Irene Appiah von der Behörde für Schule und Berufsbildung begrüßte die anwesenden Migrantenorganisationen/Vereine zum Informationsabend und erläuterte den weiteren Programmablauf. Nach einer Vorstellungsrunde der teilnehmenden Migrantenorganisationen stellten Irene Appiah und Maryam Azadi den zukünftigen Arbeitsprozess im Rahmen der kooperativen Elternarbeit vor. [\[Mehr\]](#)



### +++ Standort Bielefeld +++

**Sechs Migrantenorganisationen aus Bielefeld informieren sich über die Beteiligungsmöglichkeiten am bundesweiten Transferprojekt „Interkulturelle Netzwerke – Bildungsbeauftragte für junge Menschen!“**



Bielefeld – Am 17. Juni 2014 sind zehn Vertreterinnen und Vertreter aus sechs Bielefelder Migrantenorganisationen der Einladung zum Informationsabend für und mit Migrantenorganisationen in die REGE mbH Bielefeld gefolgt.

Zu Beginn begrüßte Claudia Hilde, Bereichsleitung Jugend bei der REGE mbH, die anwesenden Vertreter/-innen aus den Migrantenorganisationen zum Informationsabend. Anschließend begrüßte Nilgün Isfendiyar vom Kommunalen Integrationszentrum Bielefeld als strategischer Kooperationspartner des Transferprojekts in Bielefeld die Teilnehmer/-innen. [\[Mehr\]](#)

### +++ Standort Kassel +++

**Zukünftige Bildungsbeauftragte bald auch in Kassel**

Kassel – Insgesamt 16 Vertreter/-innen aus Kasseler Migrantenorganisationen sind am 23. Juni 2014 zum Informationsabend für Migrantenorganisationen in die Volkshochschule der Region Kassel gekommen. Eingeladen im Rahmen des Transferprojekts „Interkulturelle Netzwerke – Bildungsbeauftragte für junge Menschen!“ haben das Zukunftsbüro der Stadt Kassel und die Volkshochschule der Region Kassel und der Transferprojektträger MOZAIK. An der Projektabstimmung für die Stadt Kassel waren daneben der Ausländerbeirat, die Industrie- und Handelskammer (IHK) und das Dezernat für Jugend, Schule, Frauen und Gesundheit der Stadt Kassel beteiligt. Frau Katharina Seewald, Leiterin der Volkshochschule Region Kassel, eröffnete mit einem Grußwort den Informationsabend. [\[Mehr\]](#)



## Newsticker zu weiteren Aktivitäten

### +++ Austauschgespräch mit der Stadt Delmenhorst +++

Am 22.05.2014 trafen sich Arnold Eckardt (Fachbereichsleiter Bildung, Wissenschaft, Sport und Kultur, Integrationsbeauftragter der Stadt Delmenhorst), Lutz Gottwald (Koordinierungsstelle Migration und Teilhabe der Stadt Delmenhorst) und Siegfried Dreckmann (Bildungsplanung/Bildungsmanagement der Stadt Delmenhorst) mit Cemalettin Özer (Projektleiter) und Anna-Lena Leifert (Projektmitarbeiterin) zu einem ersten Austauschgespräch in Delmenhorst. Nach einer kurzen Vorstellung des Transferprojektansatzes wurden offene Fragen geklärt und eine mögliche Projektumsetzung besprochen.

## Publikationen zu interkulturellen Themen



### Bildungsbericht 2014

Mit "Bildung in Deutschland 2014" wird der fünfte indikatorengestützte Bericht einer unabhängigen Gruppe von Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftlern vorgelegt. Mit diesem von der Kultusministerkonferenz (KMK) und dem Bundesministerium für Bildung und Forschung (BMBF) geförderten Bericht wird eine alle Bereiche des Bildungswesens umfassende aktuelle Bestandsaufnahme des deutschen Bildungswesens vorgenommen.

Die Ausgabe 2014 führt die Berichterstattung über bereits in den vorherigen Berichten dargestellte Indikatoren zum deutschen Bildungswesen fort und präsentiert zugleich neue Indikatoren. Im Rahmen einer vertiefenden Analyse wird der Situation von Menschen mit Behinderungen im Bildungssystem nachgegangen. (Quelle: [www.bildungsbericht.de](http://www.bildungsbericht.de)) [\[Mehr\]](#)

## Dokumentation BMBF-Fachtagung (28. April 14) - Zwei Jahre Anerkennungsgesetz – Bilanz und Ausblick

Am 28. April 2014 fand die Fachtagung „Zwei Jahre Anerkennungsgesetz – Bilanz und Ausblick“ in Berlin statt. Auf Einladung des Bundesministeriums für Bildung und Forschung (BMBF) diskutierten 200 Vertreterinnen und Vertreter von Ländern, Unternehmen, Spitzenverbänden, Wirtschaft, Arbeitsverwaltung, Beratungseinrichtungen und Gewerkschaften sowie die zuständigen Anerkennungsstellen über Erfahrungen und Herausforderungen bei der Umsetzung der neuen gesetzlichen Regelungen. (Quelle: [www.anererkennung-in-deutschland.de](http://www.anererkennung-in-deutschland.de)) [\[Mehr\]](#)

## Förderpolitisches u.a. für MigrantInnen bzw. Migrantenorganisationen

### MeinLand – Zeit für die Zukunft (Förderprogramm: Kultur macht stark – Bündnisse für Bildung)



Ab sofort ist bei der TGD im Rahmen des Programms „Kultur macht stark. Bündnisse für Bildung“ des Bundesministeriums für Bildung und Forschung die Bewerbung um Fördermittel möglich. Aktuell gilt dies für Antragsteller, die vom 01.01.2015 bis zum 31.08.2015 Maßnahmen realisieren möchten. Es können auch mehrere Maßnahmen jahresübergreifend beantragt werden. (Quelle: [www.tgd.de](http://www.tgd.de)) [\[Mehr\]](#)

### Kausa Medienpreis 2014

"Macht sie sichtbar! Bildungswege von Migrantinnen und Migranten" - unter diesem Motto sind junge Journalistinnen und Journalisten (bis 35 Jahre) aufgerufen, sich bis zum 14. Juli 2014 für den diesjährigen KAUSA Medienpreis zu bewerben. Das Bundesministerium für Bildung und Forschung (BMBF) zeichnet Medienbeiträge aus, die differenziert und ausgewogen über Integration und Bildung berichten. Eingereicht werden können Beiträge, die in den vergangenen zwölf Monaten veröffentlicht wurden. (Quelle: [www.bmbf.de](http://www.bmbf.de)) [\[Mehr\]](#)

## Transferprodukt aus dem Begleitprojekt „Mit MigrantInnen für MigrantInnen – Interkulturelle Kooperation zur Verbesserung der Bildungsintegration“

\*\*\* In dieser Rubrik wird in jeder Newsletterausgabe ein Produkt des Begleitprojekts für den Transfer vorgestellt. \*\*\*



### Interkulturelle Elternarbeit im Übergang Schule/Beruf – Beschreibung des Good-Practice-Ansatzes in Marburg

Im Landkreis Marburg-Biedenkopf und der Universitätsstadt Marburg gibt es aktuell keine (interkulturellen) Elternvereine von Menschen mit Migrationshintergrund (Stand April 2012). Die MigrantInnenorganisationen sind nach anderen Schwerpunkten ausgerichtet, wie beispielsweise Religion, Kultur oder Sport. Der größte Teil der MigrantInnenorganisationen ist türkischsprachig. In den ehrenamtlichen MigrantInnenorganisationen gibt es keine tragenden Strukturen und kaum spezifische Ansprechpersonen. Ehrenamtliche Vorstände und Ansprechpersonen in den Vereinen wechseln häufig.

[\[Mehr\]](#)

## Termine

- 01. - 02.07.14** BMBF-Bundeskonferenz „Chance Beruf – Zukunft der beruflichen Bildung gestalten“ [\[Infos\]](#)
- 03. - 05.07.14** 14. Internationale Migrationskonferenz - Migration und Mobilität [\[Infos\]](#)
- 18. - 19.09.14** BIBB – Kongress 2014  
"Berufsbildung attraktiver gestalten - mehr Durchlässigkeit ermöglichen" [\[Infos\]](#)



Impressum:

**„Interkulturelle Netzwerke – Bildungsbeauftragte für junge Menschen!“**

Herausgeber:

MOZAIK gemeinnützige Gesellschaft für interkulturelle Bildungs- und Beratungsangebote mbH

Herforder Str. 46

D - 33602 Bielefeld

Ansprechpartner: Dipl.- Ing. Cemalettin Özer (Projektleiter), [oezer@mozaik.de](mailto:oezer@mozaik.de)

Şenol Keser, M.A. (Presse- und Öffentlichkeitsarbeit), [keser@mozaik.de](mailto:keser@mozaik.de)

Telefon: +49 (0)521 / 329 70 9-0

Projekthomepage: [www.interkulturelle-netzwerke.de](http://www.interkulturelle-netzwerke.de)

**„Interkulturelle Netzwerke – Bildungsbeauftragte für junge Menschen!“**

*Projektlaufzeit: 01.04.2013 – 31.12.2016*

In dem bundesweiten Transferprojekt sollen Vertreter/-innen bundes- und landesweiter sowie regionaler Bildungseinrichtungen und Behörden bei der Umsetzung des (Inter-)Cultural Mainstreaming-Ansatzes bzw. zu Möglichkeiten der Einbindung von Migrantenorganisationen unterstützt und beraten werden. Ziel ist es, die Bildungsintegration junger Erwachsener mit Einwanderungsgeschichte im Bereich des Übergangs von der Schule in Ausbildung sowie beim Nachholen von Ausbildungsabschlüssen durch Nachqualifizierung zu stärken.

Die MOZAIK gGmbH koordiniert das bundesweite Transferprojekt. Zu ihren Aufgaben gehört die interkulturelle Projektberatung und -begleitung bildungspolitischer Akteure, die Organisation und Durchführung von Seminaren bzw. Qualifizierungen, regionaler bzw. landesweiter Workshops und bundesweite Fachtagungen, die Analyse und Veröffentlichung der Projektergebnisse sowie die migrationssensible Presse- und Öffentlichkeitsarbeit.

**Hinweis:**

*Wir würden uns über Ihre Rückmeldungen und Anmerkungen zum Newsletter freuen ([info@mozaik.de](mailto:info@mozaik.de)). Sie können diesen Newsletter gerne an Interessierte weiterleiten.*